



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

**ឯកសារដើម**

**ORIGINAL/ORIGINAL**

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 21-Jun-2013, 10:48

CMS/CFO: Sann Rada

**កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

**ជំនុំជម្រះក្តីនៅដំណាក់កាលដំបូង**

**សាធារណៈ**

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

**ថ្ងៃទី១៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣**

**ម៉ោង ១៣: ៣២នាទី**

**សវនាការលើកទី១៩៤**

**ចៅក្រមសាលាដំបូង៖**

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ស៊ីលវី ខាតវ៉ាយថ៍

(Judge Silvia CARTWRIGHT)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េន

(Judge Jean-Marc LAVERGNE)

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម ធ្វូ មណី (បម្រុង)

**ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖**

លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី

លោក មីរ៉ាម ម៉ាហ្វេសាន់ទី

(Ms. Miriam MAFESSANTI)

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល

(Mr. Vincent de wilde d'ESTMAEL)

លោក ថារីក អាប៊ុលឡាក់

(Mr. Tarik ABDULHAK)

លោក ថ័ន្ត តាវាស្មី

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក នួន ជា

លោក ខៀវ សំផន

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖**

លោក សុន អរុណ

លោក វិចិត្រ កូប៉េ (Mr. Victor KOPPE)

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖**

លោក គង់ សំអុន

លោក អាកទួរ វ៉ែកគែន

(*Mr. Arthur VERCKEN*)

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

លោក ពេជ អង្គ

លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វុត

(*Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT*)

លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ

(*Ms. Chritine MARTINAU*)

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

លោក អ៊ីច អរុណ

លោកស្រី ស្ទូ សុទ្ធារី

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងៈ សវនាការលើកទី១៩៤  
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខៈ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ  
ថ្ងៃទី១៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣

ទំព័រ i

**បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖**

ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារិក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន	បារាំង
លោក អាកឡូ ផែកគែន	បារាំង
លោក គង់ សំអុន	ខ្មែរ
លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ	អង់គ្លេស
លោក ស៊ីម ហេ (TCW-648)	ខ្មែរ

**ឧបសម្ព័ន្ធ**

**ការសួរដេញដោលនៅសវនាការ៖ លោក ស៊ឹម ហេង (TCW-648)**

សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន ផ្ដើមពី៖.....ទំព័រ ១

សួរដោយលោក គង់ សំអុន ផ្ដើមពី៖ .....ទំព័រ ៤

សួរដោយលោក អាកឡូ វ៉ែកគែន ផ្ដើមពី៖ .....ទំព័រ ១៧

សួរដោយលោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ ផ្ដើមពី៖ .....ទំព័រ ២២

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

[១៣:៣១:២៦]

**ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

អង្គុយចុះ!

អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការលើកស្ទួតាង។ នៅរសៀលនេះ អង្គជំនុំជម្រះធ្វើសវនាការបន្តស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី ស៊ឹម ហេង ហើយនិងសួរដេញដោលក្រុមមេធាវីការពារក្តី។ ប៉ុន្តែមុននឹងផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តី អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន ដែលលោកមានបំណងចង់តាំងសំណួរមួយ ឬក៏ពីរសំណួរទៅសាក្សីរូបនេះ។

សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម!

**ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

សូមអរគុណលោកប្រធាន។

**ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

**សួរដោយចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

**ស៖** ជម្រាបសួរលោក ស៊ឹម ហេង។ បាទ លោកមើលខ្ញុំឆ្កេះ? ខ្ញុំនៅចំពោះមុខលោកហ្នឹង ហើយ។ ខ្ញុំលើកដៃ លោកឃើញទេ? ខ្ញុំមានសំណួរខ្លីទេ គឺខ្ញុំចង់បានការបញ្ជាក់របស់លោក ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងអ្វីដែលលោកបានធ្វើនៅពេលដែលលោកចូលទីក្រុងភ្នំពេញក្រោយថ្ងៃ១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។

ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថាដូចជាមានឮអេកូ។ តើយើងអាចដោះស្រាយបញ្ហាបច្ចេកទេសនេះទេ គឺថាមានឮសំឡេងអេកូលាន់ចេញមកដូច្នេះពិបាកនិយាយណាស់។

(មានបញ្ហាបច្ចេកទេស)

[១៣:៣៣:២២]

លោកសាក្សី ខ្ញុំសូមឲ្យលោកជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះឲ្យបានច្បាស់អំពីអ្វីដែលលោកបានធ្វើនៅចន្លោះពេលដែលលោកមកទីក្រុងភ្នំពេញ គឺក្រោយថ្ងៃ១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ហើយនិងពេលដែលលោកចាកចេញពីភ្នំពេញទៅកំពង់សោម គឺថាចន្លោះពេលហ្នឹង ហើយនិងទៅពេលទៅកំពង់សោម? លោកបានពន្យល់ថា លោកនៅគឺឡម៉ែត្រលេខ៦ ហើយបន្ទាប់មកទៀតទៅច្រាំងចំរេះ។ តើលោកមានទៅធ្វើការនៅកន្លែងណាផ្សេងទៀតទេ មុននឹងទៅកំពង់សោមនោះ?

1    **លោក ស៊ីម ហោះ**

2                   **ឆ៖** បាទ សូមអរគុណ។ សូមជម្រាបប្រសាសន៍បន្ថែម ក្រោយរំដោះហៅថា០៧ មករា  
3    ក្រោយមក រំដោះទីក្រុងអស់ រំដោះទីក្រុងភ្នំពេញនេះ ឆ្នាំ៧៥នេះ ក្រោយមកគឺថាចេញពីទីទួលខាងនោះ  
4    មិនទាន់ធ្វើជាកម្មករនៅឡើយទេ ច្រើនតែគឺបញ្ចូលមកនៅកន្លែងផ្សារចាស់យើង ដើម្បីគេរំសាយពីជួរ  
5    កងទ័ព ប្រហែលជារយៈពេលកន្លះខែអីចេះ។ បាននៅម្តុំជ្រោយចង្វារនេះឯង។ រួចហើយបានគេរៀបចំ  
6    កម្លាំងនោះបញ្ជូនចេញទៅនៅកំពង់សោមបាទ។

7    [១៣:៣៥:០៨]

8                   **ស៖** កាលពីម្សិលមិញលោកបានឆ្លើយថា មានមនុស្សម្នាក់ដែលទទួលខុសត្រូវកំពង់ផែកំពង់  
9    សោម ហើយមានការងារផងដែរនៅក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម លោកថា ឈ្មោះ តាញ៉ែម។ តើលោកនៅ  
10    ចាំឈ្មោះ តាញ៉ែម នេះទេ?

11                  **ឆ៖** បាទ សូមបញ្ជាក់បន្ថែមចំពោះឈ្មោះ តាញ៉ែម នោះ ចាំបានតែទោះបីទៅធ្វើការនៅម្តុំ  
12    កន្លែងនោះ ក៏យើងខ្ញុំមិនដែលបានឃើញគាត់ផ្ទាល់ទេ គ្រាន់តែដឹងថាឈ្មោះគាត់នេះឯងជាប្រធានក្រសួង  
13    ពាណិជ្ជកម្មបាទ។

14                  **ស៖** ចុះមុនពេលលោកចេញទៅកំពង់សោម តើលោកដឹងទេថា តាញ៉ែម មានទំនួលខុសត្រូវនៅ  
15    ក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញដែរ។ គឺខ្ញុំចង់ដឹងថានៅពេលដែល តាញ៉ែម នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញតើគាត់ទទួលខុស  
16    ត្រូវលើអ្វី? គឺគាត់មានមុខងារអ្វី?

17                  **ឆ៖** មុននឹងចេញទៅទីក្រុងកំពង់សោម នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញអត់ទាន់បានឮឈ្មោះ តាញ៉ែម នេះ  
18    ទេបាទ ទាល់តែទៅនៅដល់កំពង់សោមទៅបានកងវរសេនាតូចរបស់យើងខ្ញុំនេះបានប្រាប់ថាការទទួល  
19    ខុសត្រូវនៅតំបន់នោះគឺមានឈ្មោះ តាញ៉ែម ជាអ្នកទទួលគ្រប់គ្រងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម កម្មករទាំងអស់  
20    ដែលនៅកំពង់សោម ចាប់ពីឃ្លាំងលើទៅដល់ឃ្លាំងមាត់សមុទ្របាទ។

21                  **ស៖** តើកម្មករឃ្លាំងទាំងអស់មកពីកងពលដែលស្ថិតនៅក្រោមឱវាទរបស់ភូមិភាគឧត្តរ។ តើ  
22    អីចឹងមែនទេ? ហើយ តាញ៉ែម គាត់ក៏ជាសមាជិកនៃកងពលមួយដែលមកពីភូមិភាគឧត្តរដែរ។ តើអីចឹង  
23    មែនទេលោកសាក្សី?

24                  **ឆ៖** បាទ សូមជម្រាបបន្ថែម គឺថាកម្លាំងដែលត្រូវនៅទីក្រុងកំពង់សោមដែលធ្វើជាកម្មករទាំង  
25    អស់នោះគឺទៅក្នុងកងពលភូមិភាគឧត្តរក៏ពិតមែន តែដោយឡែកឈ្មោះ តាញ៉ែម នេះមិនមែនជាមេ

1 កងពលរបស់យើងខ្ញុំមិនមកទេ តែការបែងចែកយ៉ាងម៉េចនោះ ក៏ខ្ញុំបាទមិនបានដឹងដែរគ្រាន់តែដឹងតាម  
2 រយៈកងវរៈរបស់យើងខ្ញុំបានប្រាប់ថាណាក តាញ៉ែម នេះជាអ្នកគ្រប់គ្រងនៅក្នុងកំពង់ផែកំពង់សោម  
3 ទាំងអស់បាទ។

4 **សៈ** តើលោកដឹងទេថានៅពេលណាគេចាប់ខ្លួន តាញ៉ែម ហើយបើគេចាប់ខ្លួនគាត់នោះតើចាប់  
5 ខ្លួនដោយសារមូលហេតុអ្វី?

6 **ឆៈ** បាទ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម។ ខ្ញុំបាទមិនបានដឹងកិច្ចការផ្ទៃក្នុងរបស់បក្សគេនោះទេ គឺគ្រាន់តែ  
7 ក្រោយមកដែលត្រូវបញ្ជាក់ដល់ទីក្រុងភ្នំពេញហើយបានទើបការលើកឡើងនេះរបស់ឈ្មោះ លោកតារិទ្ធ  
8 ទេដែលនៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្មដែលមកទទួលគ្រប់គ្រងបានឆ្លើយថា ឈ្មោះ ព្រំ ញ៉ែម អ័! ឈ្មោះ ញ៉ែម  
9 នេះដែលទទួលបន្ទុកពាណិជ្ជកម្មនេះគេបានដកចេញហើយ។ អ៊ីចេះមានឈ្មោះ រិទ្ធ នេះជាអ្នកទទួលបន្ទុក។

10 **សៈ** តើលោកធ្លាប់ស្តាប់ឮថា តាញ៉ែម ត្រូវគេដកចេញដោយសារតែគាត់ជាប់ខ្សែក្បត់របស់  
11 កុយ ជួន ដែរឬទេ?

12 [១៣:៤០:០០]

13 **ឆៈ** បាទ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម។ ត្រង់កិច្ចការនេះគឺខ្ញុំមិនបានដឹងទេត្រង់បញ្ហានេះ ប៉ុន្តែគ្រាន់តែថា  
14 ការដកចេញគឺគាត់ជាប់ខ្សែក្បត់របស់ កុយ ជួន នេះឯង ព្រោះត្បិតអីនៅក្នុងភូមិភាគខត្តរ គាត់នោះក៏ថា  
15 នៅភូមិភាគខត្តរដែរ។ អ៊ីចេះវាអាចមានការពាក់ព័ន្ធនឹងករណីនោះហើយបានគេដកចេញបាទ។

16 **សៈ** លោកក៏បាននិយាយអំពីឈ្មោះ ជា ដែលជាលេខារបស់ តាញ៉ែម ម្សិលមិញលោកនិយាយ  
17 អំពីការចាប់ខ្លួន ជា។ តើលោកអាចនិយាយឡើងវិញបានទេថា មូលហេតុអ្វីបានជាចាប់ខ្លួន ជា?

18 **ឆៈ** បាទ អានេះសូមបញ្ជាក់បន្ថែមថា មូលហេតុដែលចាប់ឈ្មោះមិត្តជា នេះ ព្រោះតែ មិត្តជា  
19 បើក្នុងសម័យនោះ គេហៅថា ជានិរសាររបស់តា ញ៉ែម ព្រោះ តាញ៉ែមនេះគេបានចាប់បាត់ហើយ  
20 ហេតុដូច្នេះដល់បន្តមកទៀតនេះឯង នៅ -- អាថ៌និរសារនេះគេត្រូវដកចេញ ចាប់ចេញទៅបាទ។ នេះ  
21 គ្រាន់តែប៉ុណ្ណោះឯង ត្រង់យ៉ាងម៉េចយើងខ្ញុំមិនបានដឹងទេ កិច្ចផ្សេងទៀត។

22 **សៈ** សូមអរគុណលោកសាក្សីដែលបានឆ្លើយចំពោះសំណួររបស់ខ្ញុំ។

23 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់យ៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

24 លោកប្រធាន ខ្ញុំអស់សំណួរហើយ។

25

1 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

2 បាទ អរគុណ។ បាទ ជាបន្តទៅនេះអង្គជំនុំជម្រះសូមផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តី  
3 លោក ខៀវ សំផន ដើម្បីមានឱកាសតាំងសំណួរដេញដោលចំពោះសាក្សីរូបនេះ។

4 [១៣:៤២:០៤]

5 **ការតាំងសំណួរដោយសហមេធាវីការពារក្តី**

6 **សួរដោយលោក គង់ សំអុន៖**

7 បាទ សូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូមគោរពអង្គសវនាការ សូមគោរពលោក លោកស្រី  
8 ចៅក្រម។

9 ស៖ សូមជម្រាបសួរលោកសាក្សី។ ខ្ញុំឈ្មោះ គង់ សំអុន ជាមេធាវីរបស់លោក ខៀវ សំផន  
10 ហើយតទៅនេះខ្ញុំមានសំណួរមួយចំនួនដើម្បីសួរលោក។ ជាបឋម ខ្ញុំចង់សួរបញ្ជាក់លោកអំពីប្រវត្តិរូប  
11 របស់លោក ដែលលោកបានឆ្លើយបញ្ជាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះរួចហើយទាក់ទងទៅនឹងឯកសារ IS19.177  
12 ត្រង់ទំព័រដំបូងគេគឺមានលេខ ERN ជាភាសាខ្មែរ 00053657, ជាភាសាបារាំង 00813944 ហើយ  
13 អត់មានជាភាសាអង់គ្លេសទេ។ ខ្ញុំចង់ឱ្យលោកបញ្ជាក់អំពីការកំណត់នូវកាលបរិច្ឆេទនៃពេលវេលាដែល  
14 លោកធ្វើការនីមួយៗនេះ តើលោកបញ្ជាក់តាមភាពជាក់ស្តែង ឬមួយក៏ជាការស្មាន ការវាយតម្លៃស្មាន  
15 មិនមែនជាពេលវេលាជាក់ស្តែងទេ ដែលលោកបានផ្លាស់ប្តូរការងារពីកន្លែងមួយទៅកន្លែង និងពីដំបូង  
16 ពីថ្ងៃទី១៥ ខែ៦ ឆ្នាំ៧២ ហើយលើកទី២ ថ្ងៃទី៣ ខែ២ ឆ្នាំ៧៤ ហើយលើកទី៣មានថ្ងៃទី៣ (សូមទោស)  
17 ខែ៣ ឆ្នាំ៧៥ ឃើញដាក់លេខ៣ អ៊ីចឹងជួរទី២ បន្ទាប់អ៊ីចឹងអាចជាខែ៣ ព្រោះអត់មានថ្ងៃ។

18 [១៣:៤៣:៤៣]

19 ទី៤ ថ្ងៃទី១៥ ខែ៥ ៧៥, ទី៥ ថ្ងៃទី២៨ ខែ៥ ឆ្នាំ៧៦, ទី៦ ថ្ងៃទី១៥ ខែ៦ ៧៥, ហើយទី៧ ថ្ងៃទី  
20 ១៧ ខែ៣ ៧៧, ថ្ងៃបន្ទាប់ទៀតចុងក្រោយគឺថ្ងៃទី២៨ ខែ៥ ៧៧។ អ៊ីចឹងខ្ញុំចង់សួរឱ្យលោកបញ្ជាក់ថា  
21 តើការកំណត់ពេលវេលានេះជាពេលវេលាដែលលោកចាំជាក់ស្តែង ឬមួយក៏ជាការដាក់តាមការស្មាន  
22 របស់លោកទេ សូមលោកជួយបញ្ជាក់។

23 **លោក គង់ សំអុន៖**

24 សូមអធ្យាស្រ័យលោកប្រធាន មុននឹងសាក្សីឆ្លើយ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប្រហែលជាការបកប្រែជា  
25 ភាសាបារាំងពុំបានបញ្ជាក់ពីអត្តសញ្ញាណឯកសារ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់សាជាថ្មី គឺលេខ IS19.177។ បាទ



1                   សូមអញ្ជើញលោកសាក្សី!

2                   **លោក ស៊ឹម ហោះ**

3                   **ឆ៖** បាទសូមអរគុណ សូមជម្រាបប្រសាសន៍។ ការដែលបានកំណត់ទៅតាមពេលវេលាថ្ងៃនេះ  
4                   គឺតាមការចាំបាច់យើងខ្ញុំដែលត្រូវធ្វើការចាកចេញ និងការដែលធ្វើកន្លងទៅនឹងគឺអាចចាំតាមគោលៗ  
5                   ត្រូវបានកត់ត្រា និងចំណាំទុកថា ចាប់ពីក្រោយរំដោះឆ្នាំ៧៥ទៅ ត្រឡប់ទៅនៅហៅថា កំពង់សោមអស់  
6                   រយៈពេល១ឆ្នាំនោះ គឺយើងខ្ញុំចាំដោយខ្លួនឯងពិតប្រាកដបាទ។ ហើយត្រឡប់មកវិញក៏អាចចាំ បានន័យ  
7                   ថា ទៅនៅឯណោះមួយរយៈពេល១ឆ្នាំ គឺត្រូវវិលត្រឡប់មកវិញ អីចេះជាបន្តបន្ទាប់ ហើយមកនៅ  
8                   កន្លែងនីមួយៗ គឺតាមចំណុចៗដូចបានរៀបរាប់ខាងដើមក៏ពិតមែនដែរ។

9                   [១៣:៤៥:៥៤]

10                  **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ លោកបានបញ្ជាក់រួចមកហើយដែរក្នុងពេលសវនាការកន្លងមកទាក់  
11                  ទងទៅនឹងពេលវេលាមួយដែលលោកបានធ្វើទៅជាកម្មករនៅកំពង់សោម ហើយនៅពេលនោះ លោក  
12                  បានជួបនឹងព្រឹត្តិការណ៍មួយ គឺការទម្លាក់គ្រាប់បែកតាមរយៈយន្តហោះ ហើយលោកបានឆ្លើយបញ្ជាក់  
13                  ជូនអង្គជំនុំជម្រះថាជាយន្តហោះអាមេរិកាំង។ តើលោកចាំបាននូវការថ្លែងផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់លោកថា  
14                  អីចឹងទេ?

15                  **ឆ៖** បាទ ក្នុងនោះ គឺខ្ញុំចាំបានប្រាកដ ព្រោះវាជាកន្លែងទៅដល់មិនទាន់បានចាប់ផ្តើមធ្វើការទេ  
16                  រយៈពេលប្រហែលជាបួនដប់ថ្ងៃជាងអីចេះ ដែលចុះទៅពីភ្នំពេញទៅដល់ទីក្រុងកំពង់សោមនោះឯង គឺ  
17                  ថាយន្តហោះនោះបានទម្លាក់អីចឹងមែន។ ដល់ពេលទៅធ្វើការឃើញហេតុផលដែលវាធ្លាក់នៅ គឺថាមិន  
18                  ចំកប៉ាល់នឹងទេ គឺចំកន្លែងឃ្លាំងសម្រាប់ផ្ទុកអីវ៉ាន់នៅមាត់សមុទ្រនេះដែរ។

19                  [១៣:៤៧:០៨]

20                  **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ ទាក់ទងទៅនឹងកាលបរិច្ឆេទដែលលោកបានកំណត់នៅក្នុងទឹកន្លែង  
21                  ធ្វើការក្នុងប្រវត្តិរបស់លោកនេះ តើចំណុចមួយណាដែលលោកបញ្ជាក់ថាជាកន្លែងដែលលោកទៅ  
22                  ធ្វើការនៅកំពង់ផែកំពង់សោមនោះ? ពីព្រោះនៅក្នុងប្រវត្តិរបស់លោកតាមការកំណត់នេះ គឺ  
23                  ទំនងជានៅឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលលោកទៅធ្វើការនៅកំពង់សោម ប៉ុន្តែការកំណត់ជាក់ស្តែង គឺអត់ឃើញថា  
24                  ថាកំពង់សោមទេ គឺមានដាក់ថា កម្មករ ក.ស – ប្រហែលជាក្រសួង ហើយក្រោមមកដាក់ពាណិជ្ជកម្ម  
25                  នៅអង្គភាពពាណិជ្ជកម្ម ផ្នែក ក.ស។ ហើយថ្ងៃខែដែលលោកទៅចូលធ្វើការនៅទីនោះថ្ងៃទី១៥ ខែ៥

1 ៧៥។ តើនេះជាកាលបរិច្ឆេទដែលលោកទៅកំពង់សោមនោះមែនទេ?

2 [១៣:៤៨:១៤]

3 ឆ៖ បាទ សូមអរគុណ សូមជម្រាបបញ្ជាក់បន្ថែម។ កិច្ចការដែលពុំបានដាក់នោះ គ្រាន់តែជា  
4 ការខ្វះចំណុចខ្លះដែលមិនបានពេញ គ្រប់លក្ខណៈសម្បត្តិក៏ពិតមែន តែក្នុងការងារគឺបានធ្វើជាកម្មករនៅ  
5 កំពង់សោមពិតប្រាកដ ដូចបានបញ្ជាក់ក្នុងប្រវត្តិរូបអីចឹងមែនបាទ។

6 ស៖ បាទ សូមលោកបញ្ជាក់ថា តើជាថ្ងៃទី១៥ ខែ៥ ឆ្នាំ៧៥ នោះមែនទេដែលជាថ្ងៃលោកទៅ  
7 កំពង់សោម ទៅធ្វើជាកម្មករនៅកំពង់សោម?

8 ឆ៖ បាទ ពិតជាថ្ងៃទី១៥ ខែ៥ ឆ្នាំ៧៥ មែន។

9 ស៖ បាទ អម្បាញ់មិញលោកបញ្ជាក់ថា នៅពេលដែលលោកអញ្ជើញទៅដល់ប្រហែលជា១០  
10 ថ្ងៃ គឺមិនទាន់បានធ្វើការអីស្រួលបួលផង ហើយក៏មានយន្តហោះមកទម្លាក់គ្រាប់ត្រូវឃ្លាំងនៅកំពង់ផែ  
11 នោះ។ អីចឹងមានន័យថា ការទម្លាក់គ្រាប់បែកពីលើយន្តហោះនោះស្ថិតនៅក្នុងចុងខែ៥ ឆ្នាំ១៩៧៥។ តើ  
12 អីចឹងត្រឹមត្រូវទេ?

13 ឆ៖ បាទៗ វាត្រឹមត្រូវហើយ គឺទៅដល់មិនទាន់បានធ្វើការទេ ដូចខ្ញុំបានរៀបរាប់ខាងដើម  
14 អីចេះឯង គឺថាបានរយៈពេលបានបួនដប់ថ្ងៃកន្លះខែហ្នឹង ខ្ញុំមិនបានចាំថ្ងៃពិតក្នុងពេលនោះ គឺមានយន្ត  
15 ហោះទម្លាក់អីចឹងមែនបាទ។ ព្រោះហេតុការណ៍នោះ ពិតជាកំស្លែងអីចឹង។

16 [១៣:៥០:០១]

17 ស៖ បាទ សូមអរគុណ។ តើការទម្លាក់គ្រាប់បែកពីលើយន្តហោះនេះ លោកបានឃើញផ្ទាល់  
18 នឹងភ្នែកដែរទេនៅពេលនោះ?

19 ឆ៖ បាទ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម។ គឺថាយន្តហោះបានក្រឡឹងឆ្វេង គឺនៅចម្ងាយពីឃ្លាំងលើទៅៗ  
20 កន្លែងកំពង់ផែចម្ងាយ៧គីឡូម៉ែត្រ អាចឆ្លើយទៅវាលអីចេះមើលទៅឃើញបាទ ហើយឮសូរ។ ដល់ពេល  
21 ទៅធ្វើការបានឃើញហេតុផលដែលកន្លែងទម្លាក់នេះ វាអាចឆ្លាយអាកន្លែងឃ្លាំងសម្រាប់ផ្ទុកអីវ៉ាន់។

22 ស៖ បាទ សំណួររបស់ខ្ញុំចង់សួរបញ្ជាក់ថា តើលោកបានឃើញយន្តហោះនោះ ពេលដែល  
23 ហោះមកទម្លាក់គ្រាប់បែកហ្នឹងទេ ហើយឮសូរសំឡេងសន្លឹករបស់យន្តហោះនោះ ដោយផ្ទាល់ខ្លួនរបស់  
24 លោកដែរទេ? លោកអាចបញ្ជាក់បានទេបាទ?

25 ឆ៖ ឮសូរ ហើយឃើញរូបភាពយន្តហោះពិតមែនបាទ។

1 [១៣:៥១:០៣]

2 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ មានយន្តហោះប៉ុន្មានគ្រឿងដែរលោក?

3 **ឆ៖** យន្តហោះតែមួយគ្រឿងទេបាទ។

4 **ស៖** លោកស្គាល់អត្តសញ្ញាណយន្តហោះហ្នឹងទេ ថាជាប្រភេទយន្តហោះអីដែរទេ?

5 **ឆ៖** មិនស្គាល់ទេ អត្តសញ្ញាណវា។ តែគ្រាន់ថាបានឃើញថាយន្តហោះនោះគឺជនអាប្រដេញ  
6 តាមរបៀបនេះ។ ទម្លាក់គ្រាប់បែកតែមួយគ្រឿងទេ អត់មានច្រើនទេ។

7 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ លោកបានបញ្ជាក់រួចហើយកាលពីពេលកន្លងទៅថា មិនមានរបួស  
8 មនុស្ស ឬគ្រោះថ្នាក់ដល់អាយុជីវិតទេ។ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់សួរបន្ថែមថា ក្រោយពីមានការទម្លាក់គ្រាប់ហើយ  
9 តើលោកបានចូលទៅដល់ទីកន្លែងដែលជាកន្លែងធ្លាក់គ្រាប់បែកនោះដោយផ្ទាល់ឬទេ?

10 **ឆ៖** បាទ ក្រោយមក គឺថាកន្លែងដែលយន្តហោះបានទម្លាក់គ្រាប់បែកហើយ មិនអាចទៅភ្លាម  
11 ទេ ជម្រាបប្រសាសន៍អីចេះ គឺថាហើយម្យ៉ាង។ ម្យ៉ាងទៀតទាល់រយៈពេលយូរដែរបានគេឱ្យកម្មករនេះ  
12 ទៅដូចជាដឹកសម្ភារៈជាស្បៀង អង្ករ អ្វីដែលចេញពីកប៉ាល់នោះមក យកមកដាក់ឃ្លាំងលើទៅ បាន  
13 ឃើញរូបភាពនោះពិតជាកន្លែងអីចឹងមែន។ តែគ្រង់មានបញ្ហាគ្រោះថ្នាក់យ៉ាងម៉េចៗ មិនទាន់មានទេ  
14 អត់មានទេបាទ។ ខ្លួនតែឃ្លាំងប៉ុណ្ណោះឯង។

15 [១៣:៥២:៥៨]

16 **ស៖** លោកអាចបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពដែលលោកបានឃើញការខូចខាតនៅពេលដែលលោក  
17 អញ្ជើញទៅនោះបានទេ?

18 **ឆ៖** បាទ ការខូចខាតនោះ គឺខ្ញុំសូមបញ្ជាក់បន្ថែមឱ្យបានច្បាស់ថា ក្នុងពេលដែលទម្លាក់នោះ  
19 អានេះយើងខ្ញុំមិនដឹងទេ តែជាគោលបំណងប្រុងដាក់ឱ្យចំកប៉ាល់ដែលផ្ទុកអីវ៉ាន់ មិនបានដាក់ចុះនេះទេ  
20 ប៉ុន្តែគ្រាប់នោះវាអាចផ្ដោតមក វានៅជិតប្រហែលចម្ងាយពីៗមាត់សមុទ្រនឹងឃ្លាំងវាជាប់គ្នាដែរប្រហែល  
21 ជាចម្ងាយ១០០ម៉ែត្រអីចេះ អីចេះអាចចុងឃ្លាំងនោះ អាចដាច់ធំណាស់ ទំហំវាគ្រាប់បែក ដាច់ធំអីចេះ  
22 ហើយអាក្រៅនោះ វាទីសរទុះ។ បាទសុទ្ធតែដែកនោះ ធ្លាយអស់។

23 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ ហើយក្រោយពីការទម្លាក់គ្រាប់បែកនោះ មានកម្មាភិបាល ឬក៏អ្នក  
24 គ្រប់គ្រងនៅកន្លែងនោះហៅប្រជុំ ដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានអំពីបញ្ហាដែលកើតឡើងនោះទេ?

25 **ឆ៖** បាទ អីចេះ ខ្ញុំមិនបានកម្មាភិបាលណា ថ្នាក់លើឬក៏ខាងក្រោមហៅទៅប្រជុំប្រាប់ហេតុ

1 ផលយ៉ាងម៉េចគឺអត់ដឹង ព្រោះយើងជាកម្មករសុទ្ធសាធ គឺដល់ពេលសម្រាកការធ្វើការ គិតតែពីរឿង  
2 ដល់ម៉ោងការងារគឺទៅធ្វើ តែសម្រាប់អ្នកធំខាងលើ គឺមិនដឹងគេប្រាប់គ្នាប្រជុំយ៉ាងម៉េច គឺអាហ្នឹងជា  
3 រឿងដោយឡែក ខ្ញុំអត់បានដឹងទេបាទ។

4 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ ឥឡូវខ្ញុំសូមត្រឡប់ទៅនិយាយអំពីពេលមួយដែលលោកបានឃើញ  
5 លោក ខៀវ សំផន មកកាន់ប្លង់មួយនៅវត្តទួលទំពូង។ លោកចាំពីចំណុចនេះ ដែលលោកបានជម្រាប  
6 ជូនអង្គសវនាការកន្លងមកទេ?

7 **ឆ៖** បាទ សូមអរគុណ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម។ គឺខ្ញុំបានឃើញផ្ទាល់មែន ព្រោះពេលនោះ គឺថា  
8 កម្មករខាងសម្រិតសម្រាំងខាងអនុផលដែលត្រូវដែលថាវេចខ្ចប់ និងចេញទៅសម្រាប់បញ្ចេញទៅ ក្រៅ  
9 ដូចជាសណ្តែក ជាអ្វីផ្សេងៗនោះ លោក ខៀវ សំផន នេះ បានធ្វើដំណើរដើរតាមដងផ្លូវអីចេះ គ្រាន់តែ  
10 បានប្រាប់ ដូចខ្ញុំបានបញ្ជាក់កាលពីម្សិលមិញរួចហើយ។ គាត់បាននៅអីសំណេះសំណាលយកយូរទេ  
11 គ្រាន់តែប្រាប់ថា “កម្មករទាំងអស់ខំប្រឹងប្រែងធ្វើការ សម្រិតសម្រាំងឱ្យស្អាត។ អនុផលទាំងអស់នេះ  
12 ព្រោះចេញទៅក្រៅប្រទេស” តែប៉ុណ្ណោះឯង ពិតមែន។

13 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ លោកស្គាល់លោក ខៀវ សំផន ពីមុនពេលដែលលោកជួបហ្នឹង?

14 **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទេ ទើបតែឃើញពេលនោះឯង។ ព្រោះមុននឹងដែលគាត់បានទៅ  
15 ពិនិត្យមើលផលិតផលដើរម៉ាឆូតអីចេះទៅ ដោយការប្រជុំ ដូចខ្ញុំបានរាយប្រាប់ជម្រាបជូនហេតុផល  
16 ដល់អង្គជំនុំជម្រះពីម្សិលមិញហើយថា លោក វ៉ាន់ វិទូ ដែលជាប្រធានក្រសួងនោះបានជម្រាបថា ស្តែក  
17 នេះកម្មករទាំងអស់ត្រូវប្រឹងប្រែងធ្វើការឱ្យបានស្អាតៗ ព្រោះថា លោក ខៀវ សំផន លោកចុះមកត្រួត  
18 ពិនិត្យផ្ទាល់។ អានេះអាចដឹងតាមរយៈនោះឯង បាទ បានស្គាល់នោះ។

19 [១៣:៥៦:៥៧]

20 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ អីចឹងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់សាឡើងវិញ លោកមិនដែលបានស្គាល់លោក  
21 ខៀវ សំផន ពីមុនមកទៀត ប៉ុន្តែលោកបញ្ជាក់ថា មុនៗថ្ងៃ លោក វ៉ាន់ វិទូ បានជម្រាបលោកអំពីការមក  
22 ទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ សំផន តើអីចឹងត្រឹមត្រូវទេ?

23 **ឆ៖** បាទ ត្រឹមត្រូវ ពិតមែនអីចេះឯង។

24 **ស៖** លោកចាំពីស្ថានភាពរូបរាងរបស់លោក ខៀវ សំផន នៅពេលនោះទេ?

25 **ឆ៖** បាទ ចាំ តាមមើលទៅ គាត់មិនជាធំដូចគេទេ ស្នមស្តើងដែរ រាងគាត់។

1                   **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ គាត់ស្លៀកពាក់យ៉ាងម៉េចដែរ លោកអាចចាំបានទេ?

2                   **ឆ៖** គាត់ស្លៀកពាក់ គឺឯកសណ្ឋានខ្មៅអ៊ីចេះឯង ដើរទៅ។

3                   **ស៖** ជាអារធំ ដូចអារវរបស់លោកកំពុងតែពាក់ហ្នឹង? សូមលោកបញ្ជាក់សាធុ។

4                   **ឆ៖** បាទ គាត់ពាក់អារធំអ៊ីចេះឯង ដូចខ្ញុំពាក់អ៊ីចេះឯង ដើរចេញទៅ។

5                   [១៣:៥៨:៤២]

6                   **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ ចុះខោ ស្បែកជើង--

7                   **ឆ៖** (មីក្រូហ្វូនមិនទាន់ដំណើរការ)

8                   **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9                   កុំអាលទាន់ឆ្លើយតបសាក្សី! ក្បាលមីក្រូហ្វូនមិនទាន់ប្រតិបត្តិការទេ។

10                  ឆ្លើយ! សាក្សីឆ្លើយតបនឹងសំណួរ!

11                  **លោក ស៊ីម ហោះ**

12                  **ឆ៖** ខោស្លៀកធម្មតា ប៉ុន្តែខ្ញុំអត់បានចាំពិនិត្យអស់ទេ រឿងស្បែកជើង បានជាពិនិត្យដែរ មិនដឹង  
13                  ជាគាត់ពាក់ស្បែកជើងយ៉ាងម៉េចទេ ភ្លេចអស់ហើយកាលនោះ។

14                  **សួរដោយលោក គង់ សំអុន៖**

15                  **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ គាត់មានពាក់វ៉ែនតាទេ ពេលហ្នឹង?

16                  **ឆ៖** មិនចាំដែរ ប៉ុន្តែដូចជាមិនឃើញពាក់ទេ វ៉ែនតា។

17                  **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ លោកធ្លាប់ឮឈ្មោះពីមុនមកទេ ជាពិសេសមុនពេលដែលលោកបាន  
18                  ជួបគាត់នៅទួលទំពូងហ្នឹង?

19                  [១៤:០០:០៦]

20                  **ឆ៖** បាទក្នុងនោះ ខ្ញុំធ្លាប់តែតាមរយៈដែលប្រជុំក្នុង១ខែដែលសម្រាកបីដង ១០ថ្ងៃប្រជុំម្តង។  
21                  គឺបានលើកដូចបានជម្រាបប្រសាសន៍ពីម្សិលអ៊ីចេះឯង តាមលំដាប់ថ្នាក់ដឹកនាំទាំងប៉ុន្មានរូបនោះ ដោយ  
22                  លោក វ៉ាន់ រិទ្ធ ដែលជាប្រធានគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មក្នុងនិងក្រៅប្រទេសនេះ បានប្រាប់ហេតុផលកម្មករ  
23                  ទាំងអស់បានស្គាល់ បានដឹង។

24                  **ស៖** សូមទោស ខ្ញុំស្តាប់លោកអត់បានលោក។ លោកនិយាយថា លោកបាន -- ព្រោះសំណួរខ្ញុំ  
25                  ខ្ញុំសួរថាតើលោកបានស្គាល់ឈ្មោះលោក ខៀវ សំផន ពីមុនមកទេ? បើខ្ញុំមិនច្រឡំទេ អំមិញលោក

1 និយាយពីរឿងប្រជុំដែលលោក វ៉ាន់ វិទូ បានប្រាប់។ លោកអាចបញ្ជាក់បានទេថា លោកស្គាល់ លោក  
2 ខៀវ សំផន ពីមុន អាចថាពីមុនឆ្នាំ១៩៧៥។ តើលោកធ្លាប់បានស្គាល់ទេ? ធ្លាប់ឮឈ្មោះគាត់ទេ?

3 [១៤:០១:១០]

4 ឆ៖ បាទសូមអរគុណ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម។ មិនស្គាល់ តែគ្រាន់តែឮឈ្មោះ ខៀវ សំផន ឮយូរ  
5 ហើយបាទ។

6 ស៖ បាទសូមអរគុណ។ លោកដឹងថាលោក ខៀវ សំផន មានឋានៈអី តួនាទីអីដែរក្នុងពេល  
7 មុនឆ្នាំ១៩៧៥ ពេលដែលលោកឮហ្នឹង?

8 ឆ៖ បាទសូមជម្រាបប្រសាសន៍បន្ថែម គឺថាជំនាន់នោះ គឺមិនចាំបាច់តែរូបខ្ញុំទេ សម្រាប់ប្រជា  
9 ជនក៏គេអាចឮថា ឈ្មោះលោក ខៀវ សំផន, ហ្វូ នឹម, ហ្វូ យន់ ដែរ។ បាទយូរហើយៗ មិនដឹងជាទទួល  
10 តំណែងមុខងារម៉េច គឺអត់ដឹង។ អាចដឹងតែពីថាឮឈ្មោះ គឺយូរតាំងមុនឆ្នាំ៧៥ ក៏ឮដែរ។ តែមិនដែល  
11 ឃើញទេ។

12 ស៖ បាទសូមអរគុណ។ លោកមានដែលធ្លាប់ឮពាក្យថា រាជរដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជាដែរ  
13 ឬទេ ហ្មឺង ពាក្យថា “ហ្មឺង” អក្សរកាត់ជាភាសាបារាំង?

14 [១៤:០២:២៧]

15 ឆ៖ សូមអធ្យាស្រ័យ ស្តាប់អត់បាន អាហ្នឹងអត់ច្បាស់។

16 ស៖ ខ្ញុំសួរថាលោកដែលឮពាក្យថា រាជរដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិដែរឬទេ ហើយរាជ  
17 រដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិនេះ ជាភាសាកាត់ អក្សរនោះគេហៅថា “ហ្មឺង”?

18 ឆ៖ បាទខ្ញុំចាំមិនបានអស់ទេបាទ សូមជម្រាបប្រសាសន៍។

19 ស៖ បាទសូមអរគុណ។ លោកដែលឮពាក្យថារណសិរ្សបង្រួបបង្រួមជាតិដែរទេ?

20 ឆ៖ រណសិរ្សបង្រួបបង្រួមជាតិ គឺបានឮទៅតាមការប្រជុំមួយលើកៗដែរ បាទដែលប្រាប់ហ្នឹង។

21 [១៤:០៣:៣០]

22 ស៖ បាទសូមអរគុណ។ លោកឮពីពេលណាដែរ?

23 ឆ៖ បាទពេលដែលធ្វើកម្មករនេះនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញដែរ នៅមុំទួលទំពូងបាទ ដែលលោក  
24 វ៉ាន់ វិទូ លោកបាននិយាយប្រាប់ចុងឆ្នាំ៧៩ហ្នឹងបាទ។

25 ស៖ លោកឮដំបូងនៅឆ្នាំណា? ឆ្នាំ៧០ ចុងឆ្នាំ៧៩ ឬមួយក៏ឮនៅពេលណាលោក សូមលោក

1 បញ្ជាក់សាជាថ្មី?

2 ឆ: ឮក្នុងឆ្នាំ៧៩ នេះឯងបាទ។ សូមបញ្ជាក់អីចឹង ដើមឆ្នាំ មិនមែនចុង។

3 ស: ដើមឆ្នាំ៧៩ហ្នឹង ពេលណាដែរ ខែណាដែរ លោកអាចបញ្ជាក់បានទេ?

4 ប្រធានអង្គជំនុំ:

5 សាក្សីកុំអាលទាន់និយាយ រង់ចាំក្បាលមីក្រូហ្វូនប្រតិបត្តិការដោយឱ្យឆ្លឹងសញ្ញាណក្រហមនៅ  
6 ក្បាលមីក្រូហ្វូន ឬក៏ប្លុកនៅពីខាងក្រោមនេះ សឹមនិយាយណ៎ះ!

7 [១៤:០៥:០៧]

8 លោក គង់ សំអុន:

9 ស: បាទសូមលោកជួយឆ្លើយលោកព្រឹតាក្សីថា “រណសិរ្សរូបរួមជាតិ”ហ្នឹងនៅខែណា នៅក្នុង  
10 ឆ្នាំ៧៩នោះ?

11 ឆ: ខ្ញុំមិនបានចាំខែទេ មិនដឹងជាខែ ១ ឬខែ២ ប៉ុន្តែក្នុងដើមឆ្នាំ៧៩ដែរ។ ចាំមិនបានអស់។

12 ស: លោកចាំបានថាអ្នកណាជាអ្នកនិយាយប្រាប់លោកពីរឿងរណសិរ្សរូបរួមជាតិនេះទេ?

13 ឆ: ចាំតាមរយៈកាលប្រជុំក្នុងថ្ងៃ១០, ថ្ងៃ២០ ក្នុងមួយខែ បីដងដែលតាមលោក វ៉ាន់ រិទ្ធ ហ្នឹង  
14 ឯងជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយបន្តមក។

15 ស: អីចឹងបានន័យលោកដឹងតាមរយៈលោក វ៉ាន់ រិទ្ធ? តើអីចឹងត្រឹមត្រូវទេ?

16 ឆ: ពិតជាត្រឹមត្រូវបាទ។

17 ស: លោកស្គាល់លោក វ៉ាន់ រិទ្ធ ដំបូងនៅថ្ងៃខែឆ្នាំណាដែរ?

18 ឆ: ខ្ញុំមិនបានចាំប៉ុន្មានពី អូ! បើនិយាយទៅឆ្នាំ៧៧ ដែលគាត់ទទួលតំណែងប៉ុន្តែមិនដឹងខែ  
19 ណាដែរទេ?

20 ស: បាទ អរគុណ។ លោកមានដឹង ឬក៏ធ្លាប់ឮឈ្មោះលោក វ៉ាន់ រិទ្ធ មុនឆ្នាំ១៩៧៧ ដែរទេ?

21 ឆ: បាទ មិនដែលឮដែរមុនឆ្នាំ៧៧ អត់ដែលឮឈ្មោះ វ៉ាន់ រិទ្ធ នេះទទួលមុខងារយ៉ាងម៉េចអត់  
22 ដឹងដែរ ទើបតែឃើញនិងដឹងថា ថ្ងៃក្រោយមកគឺគាត់មកកាន់ការងារមុខតំណែងខាងពាណិជ្ជកម្មតែម្តង។

23 ស: បាទ សូមអរគុណ។ លោកបានឆ្លើយបញ្ជាក់មុននេះបន្តិចថា លោក វ៉ាន់ រិទ្ធ ជាអ្នកប្រជុំ  
24 ប្រាប់លោកអំពីរណសិរ្សរូបរួមជាតិនៅក្នុងដើមឆ្នាំ៧៩។ ខ្ញុំចង់សួរលោកថា ដោយតាមរយៈប្រវត្តិរូប  
25 របស់លោកដូចខ្ញុំបានបង្ហាញជូនលោកមុននោះ លោកបានចូលធ្វើយោធាតាំងពីថ្ងៃទី១៥ ខែ៦ ឆ្នាំ៧២

1 អ៊ីចឹងខ្ញុំចង់សួរថានៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧២ តើលោកធ្លាប់ឮពាក្យថារណសិរ្សរួមជាតិនោះទេ នៅពេលដែល  
2 លោកផ្ដើមចូលធ្វើយោធា?

3 ឆ៖ បាទ ចំណុចនេះគឺយើងខ្ញុំមិនបាច់នោះទេ តែគ្រាន់តែចាំបានថាគេប្រមូលកម្លាំងយុវជន  
4 ដើម្បីធ្វើកងទ័ពវ៉ៃ លន់ នល់ ហ្នឹងហើយបាទ។

5 ស៖ បាទ សូមអរគុណ។ ឥឡូវខ្ញុំសូមត្រឡប់មកនិយាយពីរឿងទឹកនៃឆ្នាំ១៩៧២ទៀតវិញ។  
6 លោកបានបញ្ជាក់ហើយថាលោកបានឃើញលោក ខៀវ សំផន ដើរមកហើយបាននិយាយជាមួយ  
7 កម្មករពីរបីម៉ាត់ថា “ឱ្យខំធ្វើការ” ជាដើម ហើយក៏ដើរហួសទៅ។ សូមលោកបញ្ជាក់ថាអ្នកណាខ្លះដើរ  
8 ជាមួយគាត់នៅពេលនោះ?

9 ឆ៖ បាទសូមអរគុណ។ សូមជម្រាបប្រសាសន៍បន្ថែម គឺមិនមានគ្នាច្រើនទេគឺមានតែលោក  
10 វ៉ាន់ វិទ្យា, បន្ទាប់ក្រោយបន្តមកទៀតគឺថា សម័យនោះគេហៅថា និរសារអមដំណើរ គឺមានពីរនាក់  
11 បីនាក់ ប៉ុណ្ណោះឯងបន្តពីក្រោយមក ដើរដាច់ៗគ្នាយូរៗពីគ្នា។

12 ស៖ បាទ សូមអរគុណ។ អ្នកណាគេជានិរសារ? និរសារហ្នឹងជានិរសាររបស់អ្នកណាលោក  
13 អាចបញ្ជាក់បានទេ?

14 ឆ៖ សូមអរគុណ។ ខ្ញុំមិនស្គាល់ទេបាទ សម្រាប់ហៅថាថ្នាក់ដឹកនាំគឺអត់ស្គាល់ គ្រាន់តែដឹង  
15 ថាឱ្យតែដើរពីក្រោយគឺប្រាកដជានិរសាររបស់អ្នកធំអ៊ីចឹងតែម្តងបាទ។

16 ស៖ អ៊ីចឹងខ្ញុំសរុបសម្តីរបស់លោកឡើងវិញ។ ខ្ញុំនិយាយត្រូវទេថាអ្នកដែលដើរជាមួយលោក  
17 ខៀវ សំផន នាពេលនោះមានលោក ខៀវ សំផន, លោក វ៉ាន់ វិទ្យា, ហើយនិងមានអ្នកផ្សេងពីរនាក់ ឬក៏  
18 បីនាក់ទៀត តាមអ្វីដែលលោកមានប្រសាសន៍អម្បាញ់មិញនេះ?

19 ឆ៖ បាទ ត្រឹមត្រូវ។

20 [១៤:១១:១១]

21 ស៖ ពេលលោកឆ្លើយជូនអង្គសវនាការកន្លងមក លោកបានបញ្ជាក់នូវការវិការមួយដែល  
22 លោក វ៉ាន់ វិទ្យា បានធ្វើចំពោះលោក ខៀវ សំផន គឺលោក វ៉ាន់ វិទ្យា ដើរពីក្រោយលោក ខៀវ សំផន  
23 ហើយដើរឱនក្បាល។ តើអ៊ីចឹងត្រឹមត្រូវទេ អ្វីដែលលោកជាអ្វីដែលលោកបានមានប្រសាសន៍កន្លងមក  
24 មែនទេ?

25 ឆ៖ បាទនោះគឺជារឿងពិត ព្រោះដើរឱនជារហូតអីចេះតែម្តងពីក្រោយលោក ខៀវ សំផនមក។



1    **លោក គង់ សំអុន៖**

2                   លោកប្រធាន ខ្ញុំបាទសូមអនុញ្ញាតឱ្យសាក្សីអាចបង្ហាញកាយវិការដែលលោក វ៉ាន់ រិទ្ធ ដើរពី  
3                   ក្រោយលោក ខៀវ សំផន និង ដោយរបៀបយ៉ាងម៉េច? បានទេ លោកប្រធាន សូមអនុញ្ញាត?  
4                   (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

5    [១៤:១២:៣៩]

6    **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

7                   សំណើរបស់លោកមេធាវីជាតិការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ចុងក្រោយនេះមិនសមស្របទេ។  
8                   អង្គជំនុំជម្រះមិនអនុញ្ញាតឱ្យសាក្សីធ្វើដូច្នេះទេ។

9    **សួរដោយលោក គង់ សំអុន៖**

10                  **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ លោកសាក្សីលោកអាចបញ្ជាក់បានទេថា ការដែលលោក វ៉ាន់ រិទ្ធ  
11                  ដើរពីក្រោយលោក ខៀវ សំផន ហើយនិងនោះ។ និមួយៗក្នុងក្នុងលក្ខណៈយ៉ាងម៉េចដែលលោកអាចរៀបរាប់  
12                  បានទេ?

13   **លោក ស៊ឹម ហោះ**

14                  **ឆ៖** បាទ សូមអរគុណ។ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម និងនោះវាមិនជាការអ្វីនេះទេ វាហើយនិយាយទៅ  
15                  ថា ក្នុងន័យគោរព ការទាបហើយនិងខ្ពស់។ បាទ ខ្ញុំសូមឆ្លើយដោយខ្លីប៉ុណ្ណោះបាទ។

16                  **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ តើលោកអាចមើលពី -- ដឹងថាលោក វ៉ាន់ រិទ្ធ មានអាយុប៉ុន្មានដែរ  
17                  ដោយសារលោក វ៉ាន់ រិទ្ធ ជាអ្នកធ្វើការជាមួយលោក ជាមេរបស់លោកផ្ទាល់?

18                  **ឆ៖** ស្មានមិនត្រូវទេ បើអានេះការប៉ាន់ស្មានប្រហាក់ប្រហែលជាអាយុ៥០ឆ្នាំ បើតាមខ្ញុំមើល  
19                  មាឌគាត់ទាប ហើយមាឌរាងក្រអាញដែរ ធំ មធ្យមដែរ។

20                  **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ ចុះបើប្រៀបធៀបលោក វ៉ាន់ រិទ្ធ និងលោក ខៀវ សំផន តើមួយណា  
21                  ចាស់ជាង តាមដែលលោកបានឃើញផ្ទាល់ចំពោះរូបរាងគាត់ទាំងពីរនាក់នោះ?

22                  **ឆ៖** បាទ សូមអរគុណ។ លោក ខៀវ សំផន រាងស្តើងស្គម ខ្ពស់ជាង តែបើនិយាយពីយុវវ័យ  
23                  ប្រហាក់ប្រហែល បើសិនជាបងក៏បងតិចតួចទេ តាមខ្ញុំប៉ាន់ស្មាននេះ អានេះមិនអាចត្រូវទេ ព្រោះអត់  
24                  ដឹង។

25                  **ស៖** បាទ សូមលោកបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់អ្នកណាបងបន្តិចបន្តួច?

1                   **ឆ៖** បាទ សូមអធ្យាស្រ័យ។ លោក ខៀវ សំផន ប្រហាក់ប្រហែលជាបងមួយឆ្នាំ ឬក៏ពីរឆ្នាំ  
2                   អាណះការប៉ាន់ស្មាន មិនអាចត្រូវទេ។

3                   **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ ឥឡូវខ្ញុំត្រឡប់ទៅនិយាយពីជិតពេលដែលការដួលរំលំនៃរបបកម្ពុជា  
4                   ប្រជាធិបតេយ្យ។ លោកបានបញ្ជាក់កន្លងមកថា លោកបានចូលរួមប្រជុំជាមួយលោក ខៀវ សំផន នៅ  
5                   ថ្ងៃទី០៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩។ តើលោកចាំថាលោកបានផ្តល់សក្ខីកម្មទាក់ទងនឹងចំណុចនេះជូនអង្គជំនុំ  
6                   ជម្រះទេ?

7                   [១៤:១៦:៣១]

8                   **ឆ៖** បាទ សូមអរគុណ។ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម គឺថាបានបញ្ជាក់ជូនដូចបានលើកឡើងពីម្សិល។  
9                   គឺថាបានទៅចូលរួមអីចឹងមែនអំពីការអប់រំផ្សព្វផ្សាយរបស់គាត់ថា អីចេះអីចុះ អាហ្នឹងគឺត្រឹមត្រូវហើយ  
10                  ដូចខ្ញុំបានលើកឡើងអីចេះឯងពីម្សិលមិញបាទ។

11                  **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ សូមលោកជួយបញ្ជាក់អំពីទីកន្លែងដែលលោកបានចូលរួមប្រជុំ  
12                  ជាមួយលោក ខៀវ សំផន បានទេ?

13                  **ឆ៖** កន្លែងដែលប្រជុំដូចចាំមិនសូវបានច្បាស់ ក្នុងមួយកន្លែងបុរីក៏ឡាអីចេះ? មិនដឹងទេ ខ្ញុំឆ្លើយ  
14                  អត់ច្បាស់អាត្រង់ម៉្តងនេះវាឆ្លុះទៅយូរដែរ។

15                  **ស៖** លោកចាំថា នៅម៉ោងប៉ុន្មានទេនៅពេលដែលប្រជុំហ្នឹង?

16                  **ឆ៖** ពេលដែលប្រជុំនោះមិនបានចាំទេ ប៉ុន្តែគ្រាន់ថា ប្រហាក់ប្រហែលជាពេលព្រឹក ប៉ុន្តែមិន  
17                  ដឹងជាម៉ោងប៉ុន្មានចាំអត់បានច្បាស់បាទ។

18                  **ស៖** បាទ តាមខ្ញុំស្តាប់ឮអ្វីដែលលោកបញ្ជាក់អម្បាញ់មិញ គឺប្រជុំនៅពេលព្រឹក ប៉ុន្តែលោកមិន  
19                  ចាំម៉ោងច្បាស់ទេ។ តើអីចឹងត្រឹមត្រូវទេ?

20                  **ឆ៖** បាទ ត្រឹមត្រូវហើយ ព្រោះខ្ញុំមិនអាចចាំបានទេ ត្រង់ម៉ោងបាទ។ បើព្រឹកៗហើយមិនដឹង  
21                  ជាម៉ោងថ្ងៃប៉ុណ្ណា ហួស។

22                  [១៤:១៨:៤៥]

23                  **ស៖** លោកអាចបញ្ជាក់ពីរយៈពេលនៃការប្រជុំហ្នឹងបានទេ ចាប់ពីម៉ោង អាចរយៈពេលប៉ុន្មាន  
24                  ម៉ោងដែរ បើសិនជាលោកមិនចាំម៉ោងចាប់ផ្តើមពិតប្រាកដ?

25                  **ឆ៖** ប្រហែលជារយៈពេល១ម៉ោងកន្លះអីទេបានប៉ែកគ្នាបាទ។ តាមការប៉ាន់ស្មាន មិនចាំប្រាកដ

1 ទេបាទ ប៉ុន្តែអត់យូរដែរ។

2 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ លោកធ្លាប់បានបញ្ជាក់ថា មានអ្នកផ្សេងទៀតចូលរួមច្រើនពីអង្គភាព  
3 ផ្សេងៗ។ តើលោកអាចបញ្ជាក់ពីចំនួនអ្នកដែលចូលរួមហ្នឹងថាមានប៉ុន្មាននាក់ទេ តាមការប៉ាន់ស្មាន  
4 ដែលលោកអាចប្រមើលមើលឃើញនៅពេលនោះ?

5 [១៤:១៩:៥១]

6 **ឆ៖** បាទ សូមអរគុណ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម។ ខ្ញុំមិនបានរាប់ទេ តែចំនួនច្រើនដែរបាទ មកពី  
7 ក្រសួងផ្សេងមិនតែក្រសួងពាណិជ្ជកម្មមួយកន្លែងទេ ក្រសួងដឹកជញ្ជូន ក្រសួងណាៗ ផ្សេងៗនោះមកគេ  
8 មកចូលរួមទាំងអស់គ្នាទៅ ឃើញថាមនុស្សច្រើនដែរ ប្រហែលជាចូលក្បែររយដឹង ខ្ញុំមិនបានរាប់ដែរ  
9 រាប់រយ ព្រោះវាអត់ដឹង ព្រោះអីមិនមែនទៅនេះទេបាទ។ មិនអាចច្បាស់ទេត្រង់ហ្នឹង ច្រើនៗដែរបាទ។  
10 មិនមែនបួនដប់នាក់ទេ។

11 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ លោកអាចបញ្ជាក់ពីសណ្ឋាន ទីតាំងដែលលោកបានប្រជុំនោះទេ?  
12 លោកមិនចាំទីតាំងពិតប្រាកដទេ តែលោកអាចចាំជាសណ្ឋានរបស់អគារ ជាជញ្ជាំង ឬដំបូល ជាទ្រង់  
13 ទ្រាយដែលអាចធ្វើឲ្យលោកនៅចាំបានទេ? មានសណ្ឋានបែបម៉េចដែរ កន្លែងទីតាំងប្រជុំហ្នឹង?

14 **ឆ៖** សូមអធ្យាស្រ័យមិនអាចចាំបានទេ យូរហើយខ្ញុំភ្លេចរអស់។

15 [១៤:២១:២៥]

16 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ លោកបានបញ្ជាក់ថាលោក ខៀវ សំផន ជាអ្នកទៅដឹកនាំប្រជុំនៅ  
17 ពេលនោះ។ មានអ្នកណាផ្សេងទៀត ក្រៅពីលោក ខៀវ សំផន ទេ នៅពេលហ្នឹង?

18 **ឆ៖** ពេលនោះ តាមដឹង តាមឃើញទៅ ឃើញតែគាត់ម្នាក់ហ្នឹងឯងទេ មិនមានអ្នកផ្សេងទេ។  
19 មានតែលោក ខៀវ សំផន ម្នាក់ហ្នឹងឯង។

20 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ ពេលដែលលោកទៅ លោក ខៀវ សំផន ទៅដល់ តើលោក ខៀវ  
21 សំផន គាត់និយាយអ្វី ចាប់ផ្តើមពាក្យពេចន៍អ្វីនៅពេលដែលបើកការប្រជុំដំបូងនេះ? លោកចាំទេ?

22 **ឆ៖** បាទ សូមអរគុណ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម។ គឺថាពេលនោះខ្ញុំមិនបានរៀបរាប់នឹងចាំអស់គ្រប់  
23 ឃ្លាទេ តែគ្រាន់តែយល់ដឹងចំណុចៗសំខាន់ៗ គាត់បានលើកថា ឲ្យមិត្តឯងទាំងអស់ត្រឡប់ទៅវិញ ត្រូវ  
24 ដឹកលេណដ្ឋាន ទោះបីយន្តអាមេរិកាំងទម្លាក់នៅមុខអរិយក្សត្រខាងមុខរដ្ឋសភានេះក៏ដោយ គឺថាយើង  
25 ត្រូវតែតាំងជាដាច់ខាត។ តែប៉ុណ្ណោះទេ ខ្ញុំចាំបានតែប៉ុណ្ណោះឯងទេ។

1 [១៤:២៣:០៦]

2 **ស៖** ខ្ញុំសូមឱ្យលោកបញ្ជាក់ ថាតើខ្លឹមសារដែលលោក ខៀវ សំផន ដែលលោកថាលោក ខៀវ  
3 សំផន និយាយនៅពេលនោះ ជាការដើម្បីត្រៀមនូវ តតាំងនៅភ្នំពេញតទៅទៀត ឬមួយក៏ជាព័ត៌មាន  
4 ដើម្បីឱ្យត្រៀមដកខ្លួនចេញពីភ្នំពេញ? សូមលោកបញ្ជាក់។

5 **ឆ៖** បាទ សូមបញ្ជាក់បន្ថែមថា លក្ខណៈឱ្យដឹកលេណដ្ឋាននេះ មិនដឹងជាបានអីទប់ទល់ទេ  
6 ខ្ញុំមិនដឹងដែរ ព្រោះកម្មករជាអ្នកលីសែង បើគ្រាន់ថាឱ្យត្រៀមលក្ខណៈដឹកលេណដ្ឋានកុំឱ្យរត់។ តែវា  
7 មិនដឹងជាស្ថានភាពយ៉ាងម៉េច។ ហេតុដូច្នេះគឺថាចុងបញ្ចប់ចេញមកវិញ គឺជំនុំថាមិនដឹងជាផ្លូវណាទេ  
8 យើងរាល់គ្នាទាំងអស់គ្នានេះ បើគាត់លើកឡើងយ៉ាងដូច្នោះ។ អីចេះបានន័យថា សង្គ្រាមអាចកើតទៅ  
9 ទៀតហើយ។

10 **ស៖** លោកចាំបានទេថា អ្នកណាខ្លះពីអង្គភាពរបស់លោកបានទៅចូលរួមប្រជុំនៅពេលនោះ?

11 **ឆ៖** ត្រង់ចំណុចនេះ ខ្ញុំចាំអត់បានអស់ទេ។ តែការរួមរស់នៅជាមួយគ្នាក៏មិនស្គាល់គ្នាអស់ដែរ។  
12 ឥឡូវនេះវាទៅជាភ្លេចអស់ហើយ មនុស្សច្រើន។ វានៅចម្រុះគ្នាទាំងឧត្តរ ទាំងបូព៌ាទៅ។ ដល់បែកយូរ  
13 អីចេះ បាត់មិនស្គាល់ទេអស់ទេ។ ខ្ញុំចាំអត់បានអស់ទេ។ ទៅគ្នាច្រើនដែរ។

14 [១៤:២៥:១១]

15 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ តើលោក នៅពេលដែលលោកទៅចូលរួមប្រជុំនោះ មានការពិភាក្សា  
16 គ្នាអំពីការវែចូលរបស់កងទ័ពវៀតណាមនៅពេលនោះទេ?

17 **ឆ៖** បាទ ជាបន្តពេលនោះមក ក្រោយពីការប្រជុំរួចផុតរំលងបាន១ថ្ងៃ ដល់មកថ្ងៃទី០៦ គឺថា  
18 ការវិលត្រឡប់សួរកាំភ្លើងពីខាងកើតនេះ វាចេះតែឮសូរកិតមក គ្រាំៗអីចេះតែម្តង ហើយការជម្លៀស  
19 ចេញស្មើល្ងាចប្រហែលជាម៉ោងប្រាំ គឺកុមារកុមារីចេះតែមកពួនតាមផ្លូវទូលទំពូងនេះ ធ្លាប់មកស្ទឹងមាន  
20 ជ័យយើងពីដើម ឥឡូវក៏ខ្ញុំអត់ស្គាល់ដែរ ព្រោះអត់ចាំកន្លែង ប៉ុន្តែថាវាចូលគ្នាមក។ បានថាសកម្មភាព  
21 នេះ គឺអាចប្រែប្រួលមែនពិតដូចការលើកឡើងអីចេះមែន។

22 **ស៖** ការប្រែប្រួលយ៉ាងម៉េច លោកអាចបញ្ជាក់បានទេ?

23 **ឆ៖** ការប្រែប្រួលនោះ កាលពីថ្ងៃ០៥ដែលប្រជុំថា បើយន្តហោះទម្លាក់គ្រាប់បែកក៏ដោយ ឱ្យ  
24 ដឹកលេណដ្ឋានដើម្បីការពារ។ អីចេះលុះបានតែ១ថ្ងៃព្រឹកឡើង គឺមានសភាពការណ៍ប្រែប្រួលអីចេះតែ  
25 ម្តង មនុស្សរត់ប្រទាំងប្រទេស។ បាទ អានេះឯងជាសកម្មភាពការណ៍ប្រែប្រួល។

1                   **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ តើពេលនោះមានយន្តហោះទម្លាក់គ្រាប់បែកដែរទេនៅទីក្រុងភ្នំពេញ?

2                   **ឆ៖** រឿងយន្តហោះ យើងខ្ញុំភ្ជាប់មិនបានទេ។ តែគ្រាន់តែថាពេលដែលព្រឹកឡើងម៉ោងប្រាំពីរ  
3                   គឺអាចរត់តែម្តង រត់ចេញពីទីក្រុងទៅពោធិ៍ចិនតុង។ អីចេះមិនទាន់ដល់ស្ទឹងមានជ័យប៉ុស្តិ៍វិទ្យុ គេថា  
4                   កាំភ្លើងធំរបស់កងទ័ពវៀតណាមផ្ដោតចូលចំកណ្តាលផ្សារថ្មី ឬសួរផ្សែងហុយ ក៏ពិតនាំគ្នាគិតតែពីរត់  
5                   យកតែម្តង រហូតខោរបូតអាវតែម្តង គេដោយគេ ឯងដោយឯង។

6                   **ស៖** បាទសូមអរគុណ។ ចុះថ្ងៃទី០៥ ពេលដែលលោកប្រជុំហ្នឹង មានឮគ្រាប់កាំភ្លើងធំធ្លាក់នៅ  
7                   កន្លែងណាដែរឬទេ?

8                   **ឆ៖** (មីក្រូហ្វូនមិនទាន់ដំណើរការ)

9                   **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

10                   កុំអាលទាន់ឆ្លើយតប!

11                   **លោក ស៊ីម ហោះ៖**

12                   **ឆ៖** អានោះឮសូរដែរ តែវាឮសូរលឿយៗ ដូចជាគេថាអ្នកលឿង ខ្ញុំមិនដែលទាំងស្រាល់  
13                   អ្នកលឿងផង គេថាម្ខាងទន្លេ។ ដល់យប់បន្តិចទៅវាចេះឮសូរជិតឡើងៗអីចឹងតែម្តង។

14                   [១៤:២៨:៣៣]

15                   **លោក គង់ សំអុន៖**

16                   បាទ សូមអរគុណលោក ស៊ីម ហោះ ខ្ញុំអស់សំណួរហើយ។

17                   លោកប្រធាន ខ្ញុំអស់សំណួរ។ សូមអរគុណ។

18                   **លោក អាកទូរ វ៉ែកគែន៖**

19                   សូមអរគុណលោកប្រធាន។

20                   **សួរដោយលោក អាកទូរ វ៉ែកគែន៖**

21                   **ស៖** លោកសាក្សី ខ្ញុំឈ្មោះ អាក់ទូរ វ៉ែកគែន។ ខ្ញុំជាមេធាវីអន្តរជាតិរបស់លោក ខៀវ សំផន។  
22                   បាទ ខ្ញុំសួរសំណួរតិចតួចទេ។ ដើម្បីជាកិច្ចចាប់ផ្ដើម ខ្ញុំសូមចាប់បន្តនិយាយអំពីកិច្ចប្រជុំដែលលោក  
23                   បានចូលរួមមុនពេលដែលវៀតណាមចូលមកដល់ ហើយនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនោះ លោក ខៀវ សំផន ទំនង  
24                   ជាផ្តល់សារមួយ។ អីចឹងខ្ញុំចង់យល់ថា លោកនិយាយថាក្នុងកិច្ចប្រជុំនោះ លោក ខៀវ សំផន បានសុំឱ្យ  
25                   ពួកលោកទាំងអស់គ្នាស្វ័យប្រឆាំងនឹងពួកវៀតណាម ឱ្យដឹកត្រង់សេរីជាដើមនេះ។ អីចឹងមែនទេ?

1     **លោក ស៊ីម ហោះ**

2                     **ឆ៖** បាទ ពិតមែន ថាឱ្យដឹកលេណដ្ឋានការពារ ក្រែងយន្តហោះទម្លាក់មក គឺសំឡេងហ្នឹង គឺ  
3     ប្រាកដជាគាត់និយាយអីចឹងតែម្តង។

4     [១៤:៣០:០០]

5                     **ស៖** បាទ អីចឹងគឺថាការដឹកលេណដ្ឋាននៅកន្លែងដែលលោកនៅហ្នឹង បានន័យថានៅជុំវិញ  
6     ភ្នំពេញហ្នឹងមែនទេ?

7                     **ឆ៖** បាទ អរគុណ។ ឱ្យដឹកលេណដ្ឋានកន្លែងរស់នៅកន្លែងកម្មករនៅរៀងៗខ្លួនឱ្យប្រយ័ត្ន  
8     ក្រែងលោគគ្រាប់ផ្តោង ឬក៏យន្តហោះទម្លាក់។

9                     **ស៖** បាទ បើខ្ញុំយល់មិនខុសទេ គឺថាអ្វីដែលលោកនិយាយអម្បាញ់មិញគឺថាគោលបំណងគឺ  
10    ការពារខ្លួនឯង ឬក៏មានបំណងអីខុសពីហ្នឹងទៀត?

11                    **ឆ៖** បាទ អានេះបើតាមការយល់របស់យើងខ្ញុំ គឺថាគាត់ប្រាប់នេះសម្រាប់ការពារខ្លួនឯងក្រែង  
12    លោកមានគ្រោះថ្នាក់ ព្រោះកន្លែងទៅវាកើតសង្គ្រាម ដល់នេះសង្គ្រាមវាត្រូវដល់ ត្រូវតែមានលេណដ្ឋាន  
13    ការពារ។

14                    **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ បើសិនជាខ្ញុំនិយាយខុសសូមលោកកែប្រែ។ អីចឹងគឺថាគោលបំណង  
15    គឺថាគ្រាន់តែការពារខ្លួនឯងទេ មិនមែនបានន័យថាប្រឆាំងនឹងវៀតណាមវិញទេ អីចឹង?

16                    **ឆ៖** បាទ និយាយនោះមិនដឹងនិយាយប្រឆាំង ឬមិនប្រឆាំងទេ គ្រាន់តែថាឱ្យដឹកលេណដ្ឋាន  
17    សម្រាប់ជ្រកនៅការពារគ្រាប់រំសេវ ឬក៏ទម្លាក់គ្រាប់បែកនោះឯងបាទ។ ប៉ុន្តែប្រឆាំងអីបើកម្មករមាន  
18    អាវុធឯណា អត់ប្រឆាំងដែលរឿងច្បាំង រំសាយអស់ហើយ។

19                    **ស៖** បាទ ខ្ញុំសូមអរគុណ។ តើនៅក្នុងពាក្យពេចន៍របស់លោក ខៀវ សំផន នៅពេលនោះបើ  
20    សិនជាលោកចាំនោះ តើគាត់មានបានផ្តល់ជាដំបូន្មានដល់បុគ្គលមួយចំនួនឱ្យចាកចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ  
21    សិនដែរឬទេ? គឺថាវាចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញតែម្តង?

22                    **ឆ៖** អត់មានប្រាប់ថាឱ្យចាកចេញទេ ប៉ុន្តែវាចេញនេះតាមហេតុផលជាក់ស្តែង។ ព្រឹកឡើង  
23    ថ្ងៃ០៧ ដឹងថាគេថា យួនចូលមក គឺនាំគ្នាវត់ប្រាសអាយុ យកតែអាយុរៀងខ្លួនតែម្តង។ អានេះដឹងតែ  
24    ប៉ុណ្ណោះឯង ព្រោះនៅម៉េចកើតគ្រាប់មកដល់ហើយ មានអីតាំងបើមិនរត់។

25                    **ស៖** បាទ នៅពេលដែលលោកផ្តល់ចម្លើយឱ្យអ្នកស៊ើបអង្កេតរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

1           លោកបាននិយាយពីព្រឹត្តិការណ៍ហ្នឹងដែរ។ លោកនិយាយថាបើតាមលោកដឹង មេដឹកនាំផ្សេងៗទៀត  
2           នោះបានចាកចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញហើយនៅថ្ងៃប្រជុំនោះ។ តើលោកនៅចាំទេ លោកបាននិយាយយ៉ាង  
3           ដូច្នេះទៅកាន់អ្នកស៊ើបអង្កេតនៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា?

4           **ឆ៖** សំណួរនេះខ្ញុំក្តាប់មិនសូវបាន។

5           **ស៖** បាទ នៅឆ្នាំ២០០៣ មានគេមកសម្ភាសលោកដើម្បីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា។ ហើយ  
6           ពេលនោះលោកបាននិយាយថា មុនពេលរៀនណាមួយមកនោះលោកបានចូលប្រជុំជាមួយលោក ខៀវ  
7           សំផន។ លោក ខៀវ សំផន បាននិយាយហើយថា កាលនោះអ្នកផ្សេងៗទៀតនោះគេបានចាកចេញពី  
8           ទីក្រុងភ្នំពេញអស់ហើយ។ អ៊ីចឹងខ្ញុំសួរលោកថា តើលោកចាំទេ ចាំថាបាននិយាយយ៉ាងដូច្នេះទៅគេទេ?

9           លោកព្រះរាជអាជ្ញាចង់បានលេខយោងឬក៏យ៉ាងម៉េច?

10          (សម្រាករយៈពេលខ្លី)

11          [១៤:៣៥:១៨]

12          បាទគឺជាឯកសារ 19.177, ERN ជាភាសាបារាំងគឺ 00679722, ជាភាសាខ្មែរគឺ 00055252  
13          ខ្ញុំនិយាយអំពីព្រឹត្តិការណ៍បារាំង តាមពិតមិនមែនបារាំងទេ គឺជាភាសាអង់គ្លេសទេ ព្រោះថាអត់មាន  
14          សំណៅជាភាសាបារាំងទេ។ គឺទំព័រ៣៨/៤៨ ទំព័រ ជាឯកសាររបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ប៉ុន្តែ  
15          របៀបរបៀបចងកសារនេះ រៀងពីបាកយល់ដែរ។ បាទ នៅកន្លែងផ្នែកហ្នឹងទំព័រហ្នឹង លោកនិយាយថា  
16          “មានតែ ខៀវ សំផន ទេ ដែលនៅក្នុងប្រទេស”។ ហើយលោកក៏បានបន្ថែមទៀតផងដែរ “ខៀវ សំផន  
17          បានចាកចេញក្រោយពេលដែលរៀនណាមួយមកដល់ហើយទេ”។ តើលោកចាំថាលោកបាននិយាយ  
18          យ៉ាងដូច្នេះដែរទេ ហើយបើសិនជាលោកនៅចាំនោះលោកអាចធ្វើការកត់សម្គាល់អីបន្តិចបានទេ?

19          **ឆ៖** បាទ សូមអរគុណ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម។ ត្រង់ចំណុចនេះយើងខ្ញុំដូចជាមិនបានចាំពិតទេបាទ  
20          តែគ្រាន់តែពេលដែលប្រជុំនោះសុំតែគាត់ -- មិនច្បាស់ត្រង់ណោះ -- សមតែគាត់បានលើកថា “គេចេញ  
21          អស់ហើយនៅតែគាត់ម្នាក់ទេ”។

22          **ស៖** ហើយពួកគាត់បានសុំឱ្យពួកលោកទាំងអស់គ្នាហ្នឹងដឹកលេណដ្ឋានដើម្បីការពារខ្លួន អ៊ីចឹង  
23          មែនទេ?

24          **ឆ៖** បាទ នោះមែនបាទ។

25          [១៤:៣៧:៤១]

1                   **ស៖** បាទ ខ្ញុំមានប្រធានបទពីរទៀតចង់និយាយជាមួយលោក ហើយដោយខ្លីទេ ប្រធានបទទី១  
2                   និយាយអំពីចម្លើយរបស់លោកទាំងពីរដែលលោកបានផ្តល់ជូនទៅអ្នកស៊ើបអង្កេតដែលបានមកសម្ភាស  
3                   លោកនៅឆ្នាំ២០០៨ ដែលទទួលបញ្ជាពីសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ទាក់ទងនឹងការចាប់ខ្លួន មិត្តថា ខ្ញុំ  
4                   កត់សម្គាល់ចំណុចមួយ ខ្ញុំចង់ឱ្យលោកធ្វើការកត់សម្គាល់មានប្រតិកម្មនូវឯកសារ E3/472 ចុះថ្ងៃទី៣  
5                   មីនា ឆ្នាំ២០០៨ -- ថ្ងៃទី០៥ មីនា ឆ្នាំ២០០៨, ទំព័រទី៤ ជាភាសាបារាំង។ បាទ លោកនិយាយអំពីការ  
6                   ចាប់ខ្លួននេះ លោកនិយាយដូច្នេះទៅនេះ៖ “អ្នកដែលទទួលបន្ទុកក្នុងការចាប់ខ្លួននោះ ឈ្មោះ មានមនុស្ស  
7                   បួននាក់ហើយមកជិះឡានដែលមានស្លាកក្រហម ផ្លាកលេខនេះតូចពេកពិបាកមើល”។ ខ្ញុំសូមបញ្ចប់ការ  
8                   ដកស្រង់។ អ៊ីចឹងខ្ញុំសូមអានឱ្យអានសម្រង់នេះជាភាសាខ្មែរផងដែរ អ៊ីចឹងលោកអានមើល តើវាដូចនឹង  
9                   សំណៅជាភាសាបារាំងទេ?

10                   [១៤:៣៩:២៤]

11                   បន្ទាប់មកទៀតលោកបានផ្តល់ព័ត៌មាន ដែលទាក់ទងនឹងស្លាកលេខនេះដែរ នៅក្នុងចម្លើយទី២  
12                   របស់លោកនោះ ហើយនៅទីនេះក៏លោកបានឆ្លើយដែរម្យ៉ាងមិញនេះ។ អ៊ីចឹងខ្ញុំចង់ឱ្យលោកពន្យល់ពី  
13                   ភាពខុសគ្នាដោយច្បាស់លាស់ ដែលថាទី១ នៅក្នុងចម្លើយទី១របស់លោក លោកនិយាយថាស្លាកលេខ  
14                   នេះវាតូចពេកពិបាកមើល ហើយក្រោយមកលោកនិយាយថា ច្បាស់មើលឃើញ។ ហើយឥឡូវអ៊ីចឹង  
15                   លោកអាចពន្យល់បន្តិចបានទេ ពីភាពផ្ទុយគ្នានេះ ម្តងលោកថាមើលមិនសូវឃើញច្បាស់ ក្រោយមកដឹង  
16                   ថាស្លាកលេខហ្នឹង ស្លាកលេខហ្នឹងលេខប៉ុន្មាន?

17                   **ឆ៖** បាទ សូមអរគុណ។ ម្យ៉ាងមិញខ្ញុំបានបញ្ជាក់ហើយមិនមែន ៨៧០ទេ គ្រាន់តែបានឃើញ  
18                   ក្រហម ហើយដាក់ថា ម-៧០ អ៊ីចឹង មានពិតមែន។

19                   **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ បាទ សំណួរចុងក្រោយទាក់ទងទៅនឹងព័ត៌មានដែលលោកបានផ្តល់  
20                   ជូននៅក្នុងប្រវត្តិរបបដឹកនាំរបស់លោកដែលមានលេខកូដ 19.177។ បាទ ខ្ញុំចង់និយាយពីទំព័រចុង  
21                   ក្រោយនៃប្រវត្តិរបបរបស់លោកនេះ គឺលេខ ERN ជាភាសាបារាំងគឺ 00813951, ជាភាសាខ្មែរគឺ  
22                   00053664។ បាទ ពុំមានសំណៅជាភាសាអង់គ្លេសទេ។ បាទ កន្លែងនេះលោកនិយាយថា “បងប្រុស  
23                   ទី៤របស់ខ្ញុំបានចូលក្នុងកងទ័ពវៀតណាមនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧០ ក៏ប៉ុន្តែឆ្នាំ៧១ គាត់បានចាកចេញពីកងទ័ព  
24                   វៀតណាមនេះ ហើយត្រឡប់មកផ្ទះវិញ។ ថ្ងៃទី០១ - ៧៤ គាត់ចូលបដិវត្តន៍នៅក្នុងនៅក្នុងយោធា”។  
25                   សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ អ៊ីចឹងខ្ញុំចង់ដឹងថា តើហេតុអ្វីជាបងប្រុសរបស់លោកបានចាកចេញពីកងទ័ព



1 រឿតណាម?

2 [១៤:៤២:១៣]

3 ឆ៖ បាទ សូមអរគុណ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម។ រឿងចំពោះបងប្រុសខ្ញុំ គឺថាអានេះយើងនិយាយ  
4 ទៅតាមប្រពៃណីរបស់ខ្មែរ កាលណោះគាត់បានឆោតល្ងង់ដែរ គឺចូលជាមួយនឹងគេហៅថាវៀតណាម  
5 ខាងជើង គេហៅថាភាគខាងជើង។ មកចូលស៊ប់ទៅ ទៅដល់សៀមរាប ដល់ឆ្នាំ៧០ហ្នឹងឯង រហូតដល់  
6 ឆ្នាំ៧១ ឪពុកខ្ញុំគាត់ត្រូវឈឺធ្ងន់។ អីចេះបាត់តែគាត់មួយទេកូនទាំងអស់។ ដូចជាហៅថា ដូចចាំអីចឹង  
7 ដល់បងខ្ញុំត្រូវមកដល់ពេលថ្ងៃត្រង់ឪពុកខ្ញុំត្រូវដាច់ខ្យល់ស្លាប់ក្នុងថ្ងៃនោះតែម្តង។ នេះក៏គាត់អត់មានធ្វើអី  
8 តទៅទៀតទេ ចប់ត្រឹមហ្នឹង។ នេះនិយាយពីហេតុផល។

9 ស៖ បាទ ខ្ញុំយល់ -- បើខ្ញុំយល់មិនខុសទេ គឺថាបងប្រុសរបស់លោកត្រឡប់ចូលប្រទេសកម្ពុជា  
10 វិញ ត្រឡប់មកស្រុកកំណើតក្រោយពេលដែលឪពុករបស់លោកស្លាប់ ថាមកមិនទាន់ដង្ហើម -- លោក  
11 ចង់និយាយថា ម៉េចខ្ញុំយល់មិនច្បាស់? ចង់និយាយថា គាត់មកអត់ទាន់ដង្ហើម ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

12 ឆ៖ បាទ សូមស្តាប់ឱ្យច្បាស់ គឺថាពេលគាត់ទៅ អស់រយៈពេលយូរហើយបាទ។ តែកាលនោះ  
13 ឪពុកខ្ញុំឈឺធ្ងន់រយៈពេល៧ថ្ងៃទេ គាត់មិនអ្នកឈឺវ៉ាវីទេ ឪពុកខ្ញុំ។ អីចឹងវាដូចចែងនូវដែរ ថ្ងៃដែលគាត់  
14 ត្រូវត្រឡប់មក -- ត្រឡប់ចាកចេញពីទីតាមកវិញ រត់មកដល់ផ្ទះ គឺថាវេលាថ្ងៃត្រង់នេះឯងបានមកដល់  
15 ជួបជុំគ្នា ឪពុកខ្ញុំត្រូវស្លាប់អីចឹងតែម្តង។ បាទ នេះស្តាប់ឱ្យបានអីចឹង។ នេះឯង អត់មានទេ ហើយក៏គាត់  
16 ឈប់ធ្វើទីត្រឹមណោះ។

17 [១៤:៤៤:៥០]

18 លោក អាកទូរ វ៉ែកគែន៖

19 បាទ លោកសាក្សី ខ្ញុំយល់ហើយ។ អីចឹងខ្ញុំសួរចប់ហើយលោកសាក្សី។  
20 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

21 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

22 បាទ អរគុណ។ ចុះក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា តើមានសំណួរដែលត្រូវសួរសាក្សីរូប  
23 នេះទេ? ហើយបើត្រូវសួរតើចំណាយពេលវេលាប្រហែលប៉ុន្មានដែរក្នុងការសួរ?

24 លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖

25 យើងនៅពេលតែ៥នាទីទេ។ ប្រហែលជាខ្ញុំសួរ ហើយអាចនឹងសួរឥឡូវ អាចនឹងក្រោយមកគឺ

1 តទៅ ធី.អឹម.អឹម បាទ។ សូមអរគុណ។

2 **សួរដោយលោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

3 **ស៖** សូមអរគុណ។ ជម្រាបសួរលោកសាក្សី ខ្ញុំមានសំណួរមួយចំនួនតូចទេ។ ម្សិលមិញនេះ  
4 គេសួរលោកអំពីហេតុការណ៍មួយចំនួននៅខែមេសា ថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ លោកចាំទេដែលថា  
5 លោកឈរនៅផ្លូវលេខ៦ គេសួរលោកថាតើកងទ័ពខាងខ្មែរក្រហមនោះបានជ្រើសរើសអតីតទាហាន ឬ  
6 ក៏មន្ត្រី លន់ នល់ ចេញពីក្រុមមនុស្សដែលត្រូវបានគេជម្លៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ? លោកបានឆ្លើយថា  
7 លោកមិនដែលឮរឿង លោកមិនដែលបានឃើញរឿងហ្នឹងទេ។ ខ្ញុំសួរលោកថា តើពេលក្រោយមក តើ  
8 លោកបានឮថាមន្ត្រី ឬក៏យោធា លន់ នល់ ត្រូវបានគេស្រង់ចេញ ឬក៏ដកយកចេញពីក្រុមមនុស្សដែល  
9 ចេញពីភ្នំពេញដែរឬទេ?

10 [១៤:៤៦:៣៤]

11 **លោក ស៊ឹម ហោះ៖**

12 **ឆ៖** បាទ សូមអរគុណ។ ខ្ញុំបានជម្រាបប្រាប់អង្គជំនុំជម្រះហើយថា ការដកចេញដោយឡែកៗ  
13 ប្រជាពលរដ្ឋផ្សេង ឯទាហានស៊ីវិលអីនោះផ្សេង។ អាទៅនោះគឺខ្ញុំមិនបានដឹងទេ គ្រាន់តែដឹងថាគេបាន  
14 ជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុង គឺឃើញជាបន្តបន្ទាប់ពិតមែន ក្រោយថ្ងៃរំដោះ។

15 **ស៖** ឥឡូវយើងត្រឡប់ទៅក្រោយវិញ តាមពេលវេលា។ ម្សិលមិញលោកបាននិយាយថា លោក  
16 បានចូលរួមក្នុងសម្ភារភូមិជាមួយកងទ័ព លន់ នល់ ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៧០, ៧១, ៧២ ដល់ ៧៣, ៧៤។ តើ  
17 អង្គភាពរបស់លោកបានវាយប្រហារនៅក្នុង -- ដែលវាយប្រហារធ្លាប់បានចាប់ខ្លួន ឬក៏ចាប់ទាហាន  
18 ចាប់កងទ័ពពួក លន់ នល់ បានដែរឬទេ?

19 **ឆ៖** ពេលដែលខ្ញុំរស់នៅជាមួយនឹងកងវរៈកន្លងទៅក្នុងការតបតគ្នានោះ គឺថាក្នុងកងវរៈរបស់  
20 យើងខ្ញុំគឺមានការចាប់ខ្លួនបានមួយពីរដងនៅឯខេត្តកំពង់ធំនោះ អាទៅនៅលើកងវរៈទេ។ តែចំណែកខ្ញុំ  
21 គឺអត់ទេ មិនបានចាប់ទេ គ្រាន់តែបានឃើញ។ ចាប់ប្រគល់ឱ្យប្រធានវរៈសេនាតូច។

22 **ស៖** ថាតើលោកនៅចាំទេ តើគេយកទាហាន លន់ នល់ ដែលគេចាប់ខ្លួនបានហ្នឹង ទៅយក  
23 ទៅធ្វើអ្វី ឬក៏គេដោះស្រាយម៉េច?

24 [១៤:៤៨:៤០]

25 **ឆ៖** ត្រង់នោះ ដែលថាចំពោះបញ្ហាទ័ពប្រគល់ឱ្យមេរួចហើយ មិនដឹងគេបញ្ជូនទៅខាងណា

1 យើងខ្ញុំមិនបានឃើញ និងមិនបានដឹង។

2 **ស៖** នៅពេលដែលលោកជាយោធារបស់បដិវត្តន៍នោះ តើលោកធ្លាប់បានឃើញគេសម្លាប់ពួក  
3 មន្ត្រី ឬក៏ទាហាន លន់ នល់ ដែរឬទេ?

4 **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំមិនបានឃើញទេត្រង់អង្គាល់ដូចថា សម្លាប់ដូចចាប់បានមកផ្ទាល់ដៃ តែគ្រាន់ក្នុង  
5 ការច្បាំងបាញ់ទៅវិញទៅមកនោះ វាឃើញស្លាប់។ ក្រោយមកដែរថាយើងទៅយកសាកសពអីចេះគឺ  
6 មានស្លាប់។ មិនថាខាងណោះ ខាងណោះទេ។ ប៉ុន្តែគ្រាន់តែថាច្រើន និងតិច។

7 **ស៖** តើជាចម្លើយរបស់លោកទេ គឺថាទាហាន លន់ នល់ ដែលលោកបានឃើញនោះ គឺអ្នក  
8 ដែលស្លាប់ក្នុងការប្រយុទ្ធទេ?

9 [១៤:៥០:០៩]

10 **ឆ៖** បាទ ឃើញក្នុងការប្រយុទ្ធគ្នាទៅវិញទៅមកទេ ដែលស្លាប់។ មិនបានឃើញផ្ទាល់ដែលគេ  
11 ចាប់ចងយកទៅវីនោះ អត់បានឃើញផ្ទាល់ទេ អាហ្នឹងអីចុះ។

12 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

13 សូមអរគុណលោកសាក្សី។

14 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំបញ្ចប់ការសួរសំណួររបស់ខ្ញុំហើយ។

15 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

16 បាទ អរគុណ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនភាគី និងសាធារណជនថា កិច្ចពិភាក្សា  
17 ដេញដោលលើភស្តុតាងស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីរូបនេះ គឺដល់ពេលសម្រាកហើយ។ ដោយឡែកក្រោយ  
18 ពេលសម្រាកនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងបន្តធ្វើកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការដែលព្រឹកមិញធ្វើមិនទាន់ចប់។ អីចឹង  
19 នៅចុងម៉ោងថ្ងៃនេះ គឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងបន្តធ្វើកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការបញ្ចប់ ដូចអង្គជំនុំជម្រះបាន  
20 ជម្រាបជូនភាគី និងសាធារណជនកាលពីព្រឹកមិញ។

21 [១៤:៥១:០៨]

22 លោក ស៊ីម ហោ ការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់លោករហូតដល់ពេលនេះ បានចប់ហើយ។ ហើយ  
23 វត្តមានរបស់លោកនៅអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជានេះ លែងមានភាពចាំបាច់ទៀតហើយ  
24 ដូច្នេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមអរគុណចំពោះលោកដែលបានលះបង់ពេលវេលាដែលមានតម្លៃមកចូលរួមផ្តល់  
25 សក្ខីកម្មចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះរយៈពេល២ថ្ងៃកន្លងមកនេះ ដោយភាពអត់ធ្មត់ ខិតខំប្រឹងប្រែងអស់ពី

1 លទ្ធភាព និងសមត្ថភាពរបស់ខ្លួន។ ហើយសក្ខីកម្មរបស់លោកនឹងអាចជួយវិភាគទានក្នុងការស្វែងរកការ  
2 ពិតនូវរឿងក្តីនេះ។ ហើយលោក ស៊ឹម ហេ សូមលោកមានសុខភាពល្អ ជួបតែសំណាងល្អ ហើយទទួល  
3 បាននូវសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើននៅក្នុងឆាកជីវិតរបស់លោក ហើយលោកវិលត្រឡប់ទៅវិញ ប្រកប  
4 ដោយសុវត្ថិភាព។

5 បាទ ហើយសវនាការនេះ ដល់ពេលសម្រាកហើយ ហើយអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកលើការ  
6 សវនាការលើកស្ទុកតាងសម្រាកពេលនេះ ហើយត្រឹមនេះ ហើយសវនាការលើកទៅបន្តធ្វើនៅថ្ងៃចន្ទ  
7 ទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ ទៀត ចាប់ពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក។ ហើយថ្ងៃសវនាការនៅថ្ងៃចន្ទ អង្គជំនុំ  
8 ជម្រះនឹងសវនាការស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីដែលមានរហស្សនាម TCW-384 សូមភាគីនៃរឿងក្តី បុគ្គលិក  
9 គាំទ្រកិច្ចដំណើរការសវនាការរបស់អង្គជំនុំជម្រះ និងសាធារណជនជ្រាប។

10 សូមអញ្ជើញបាទ!

11 [១៤:៥២:៣៥]

12 **លោក អាកទូរ វ៉ាកគែន៖**

13 បាទ លោកប្រធាន សូមអរគុណ។

14 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា លោក ខៀវ សំផន គាត់សូមអនុញ្ញាតទៅមន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ពីព្រោះថា  
15 នៅពេលក្រោយនោះ គឺថាជាសវនាការពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចប្រជុំទេ លោកប្រធាន។

16 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

17 បាទ អរគុណ ហើយអង្គជំនុំជម្រះរៀបចំរួចហើយ គ្រាន់តែនិក្ខវិធីប្រព្រឹត្តទៅវាមិនដល់តែ  
18 ប៉ុណ្ណឹងទេ។

19 មន្ត្រីរដ្ឋតុលាការសម្របសម្រួលជាមួយនឹងមន្ត្រីនៃអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញក្នុងការ  
20 ជូនលោក ស៊ឹម ហេ វិលត្រឡប់ទៅកាន់គោលដៅដែលគាត់មានបំណងចង់ ឬក៏លំនៅដ្ឋានរបស់គាត់  
21 វិញបានហើយ ហើយលោក ម៉ម រិទ្ធា ដែលជាមេធាវីប្រឹក្សាសាក្សី ក៏អាចចាកចេញ និងវិលត្រឡប់ទៅ  
22 វិញបានដែរ។

23 ហើយអង្គជំនុំជម្រះបង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងជនជាប់ចោទទាំងពីររូប គឺលោក ខៀវ សំផន  
24 និងលោក នួន ជា ត្រឡប់ទៅមន្ទីរឃុំឃាំងនៃ អ.វ.ត.ក វិញចុះ ហើយនិងបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនពួកគាត់  
25 ត្រឡប់មកចូលរួមសវនាការនេះវិញ នៅថ្ងៃចន្ទ ទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ ឱ្យមុនម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក។

1 [១៤:៥៣:៣៩]

2 ហើយដោយឡែក លោក នួន ជា បង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនមកនៅត្រឹមបន្ទប់ឃុំខ្លួនខាងក្រោមដែលរៀបចំ  
3 នូវឧបករណ៍សោតទស្សន៍សម្រាប់គាត់អាចចូលរួម និងតាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយ។  
4 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាក១៥នាទី រហូតដល់ម៉ោងបីប្រាំនាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ច  
5 ប្រជុំរៀបចំសវនាការ។

6 សម្រាកចុះ។

7 ក្រឡាបញ្ជី៖

8 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!  
9 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៥៤ នាទី)

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25